

# ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๓๑๑.๓/ว ๑๙๙๖๑



กรมการปกครอง

ถนนอัษฎางค์ กทม. ๑๐๒๐๐

๕

ตุลาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การให้ความช่วยเหลือ การฟื้นฟูพื้นที่ และสิ่งสาธารณประโยชน์ที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย  
เรียน

- อ้างถึง ๑. หนังสือวิทยุสื่อสารกรมการปกครอง ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๓๑๑.๓/ว ๑๕๕๕๕  
ลงวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐  
๒. หนังสือวิทยุสื่อสารกรมการปกครอง ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๓๑๑.๓/๑๘๙๒๔  
ลงวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๐

สิ่งที่ส่งมาด้วย แบบรายงานการให้ความช่วยเหลือ การฟื้นฟูพื้นที่ และสิ่งสาธารณประโยชน์  
ที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย จำนวน ๑ ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง ให้จังหวัดแจ้งนายอำเภอในพื้นที่ประสมภัยใช้อำนาจในฐานะผู้อำนวยการ  
ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยอำเภอ (ผ.กอป.อ.) ประสานบูรณาการการทำงานร่วมกับหน่วยงาน เพื่อเข้า  
ช่วยเหลือแก้ไขปัญหาให้กับประชาชนที่ได้รับความเสียหาย ด้านชีวิต ด้านที่อยู่อาศัย ด้านการเกษตร ด้าน  
สิ่งสาธารณประโยชน์ สถานที่ราชการและศาสนสถาน หรือด้านอื่นๆ เพื่อบรรเทาความเดือดร้อนของประชาชน  
นั้น

เพื่อให้การช่วยเหลือ การฟื้นฟูพื้นที่ และสิ่งสาธารณประโยชน์ที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย  
มีประสิทธิภาพและเกิดประสิทธิผล เพื่อให้ทราบข้อเท็จจริงในการปฏิบัติ จึงขอให้จังหวัดดำเนินการดังนี้

๑. แจ้งอำเภอให้กำกับดูแลการแก้ไขปัญหาประปาหมู่บ้านที่ได้รับผลกระทบ รวมถึงแหล่งน้ำดิบ  
ที่ใช้ในการทำประปาหมู่บ้านที่ถูกน้ำท่วม

๒. สรุปรายงานผลการให้ความช่วยเหลือ การฟื้นฟูพื้นที่ และสิ่งสาธารณประโยชน์ที่ได้รับ  
ผลกระทบจากอุทกภัย รวมทั้งปัญหาอุปสรรคในการปฏิบัติงาน ตามแบบรายงานการให้ความช่วยเหลือ การฟื้นฟู  
พื้นที่ และสิ่งสาธารณประโยชน์ที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย ที่ส่งมาพร้อมนี้ ส่งให้กรมการปกครอง ภายในวัน  
พุธที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๖๐

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายศักดิ์ชัย แต่งฮ่อ)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิบดีกรมการปกครอง

สำนักอำนวยการกองบริหารการศึกษาดินแดน  
ส่วนปฏิบัติการพิเศษ  
โทร/โทรสาร ๐ ๒๒๗๘ ๕๐๐๒ ต่อ ๔๑๕

แบบรายงาน

การให้ความช่วยเหลือ การฟื้นฟูพื้นที่ และสิ่งสาธารณประโยชน์ที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย

จังหวัด .....

ผลกระทบ	ผลการดำเนินการให้ความช่วยเหลือ			ปัญหาอุปสรรค ข้อเสนอแนะ
	ความเสียหาย (ราย/หลัง/ไร่/แห่ง)	ช่วยเหลือแล้ว (ราย/หลัง/ไร่/แห่ง)	ลักษณะการให้ ความช่วยเหลือ	
๑. ด้านชีวิต				
๒. ด้านอยู่อาศัย				
๓. ด้านการเกษตร/พืช				
๔. ด้านสิ่งสาธารณประโยชน์ (ถนน คอสะพาน สะพาน ฝาย ทำนบ)				
๕. ด้านสถานที่ราชการและศาสนสถาน (สถานที่ราชการ โรงเรียน วัด)				
๖. ด้านอื่นๆ				

## บัญชีแนบท้าย

- |    |                 |    |              |
|----|-----------------|----|--------------|
| ๑  | ภาพสินธุ์       | ๒๔ | แพร์         |
| ๒  | กำแพงเพชร       | ๒๕ | มหาสารคาม /  |
| ๓  | ขอนแก่น         | ๒๖ | มุกดาหาร /   |
| ๔  | จันทบุรี        | ๒๗ | แม่ฮ่องสอน / |
| ๕  | ชัยนาท          | ๒๘ | ยโสธร        |
| ๖  | ชัยภูมิ         | ๒๙ | ร้อยเอ็ด     |
| ๗  | ชุมพร /         | ๓๐ | ระนอง /      |
| ๘  | เชียงใหม่       | ๓๑ | ลพบุรี       |
| ๙  | เชียงใหม่       | ๓๒ | ลำปาง        |
| ๑๐ | ตราด            | ๓๓ | เลย          |
| ๑๑ | นครพนม          | ๓๔ | ศรีสะเกษ     |
| ๑๒ | นครราชสีมา /    | ๓๕ | สกลนคร       |
| ๑๓ | นครสวรรค์       | ๓๖ | สตูล         |
| ๑๔ | นนทบุรี /       | ๓๗ | สระบุรี      |
| ๑๕ | น่าน            | ๓๘ | สุโขทัย /    |
| ๑๖ | บุรีรัมย์       | ๓๙ | สุรินทร์     |
| ๑๗ | ประจวบคีรีขันธ์ | ๔๐ | หนองคาย      |
| ๑๘ | พระนครศรีอยุธยา | ๔๑ | อ่างทอง      |
| ๑๙ | พะเยา           | ๔๒ | อำนาจเจริญ   |
| ๒๐ | พังงา           | ๔๓ | อุดรธานี     |
| ๒๑ | พิจิตร          | ๔๔ | อุตรดิตถ์    |
| ๒๒ | พิษณุโลก        | ๔๕ | อุทัยธานี    |
| ๒๓ | เพชรบูรณ์ /     | ๔๖ | อุบลราชธานี  |

# วิทยุสื่อสารกรมการปกครอง

ความเร่งด่วน **ด่วนที่สุด**  
จาก อธิบดีกรมการปกครอง

ที่ มท ๐๓๑๑.๓/ว ๑๘๗๖๔ วันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๐

ถึง ผู้ว่าราชการจังหวัดกาฬสินธุ์ สกลนคร เลย แพร่ อุตรดิตถ์ พิษณุโลก เพชรบูรณ์ สตูล พังงา เชียงราย ลำปาง  
ชัยภูมิ พระนครศรีอยุธยา อุบลราชธานี ร้อยเอ็ด ยโสธร

## ข้อความ

๑. อ้างถึงวิทยุสื่อสารกรมการปกครอง ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๓๑๑.๓/๑๕๕๕๕ ลงวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐ แจกแนวทางการช่วยเหลือประชาชนที่ได้รับความเดือดร้อนจากพายุโซนร้อน "เซินกา" และพายุโซนร้อน "ตาลัส" สถานการณ์คลี่คลายแล้ว ๔๐ จังหวัด ยังคงได้รับผลกระทบอยู่ ๔ จังหวัด (ร้อยเอ็ด ยโสธร อุบลราชธานี พระนครศรีอยุธยา) อยู่ระหว่างการดำเนินการฟื้นฟูช่วยเหลือผู้ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย

๒. ปัจจุบันได้เกิดพายุดีเปรสชัน "ทกซูรี" ตั้งแต่วันที่ ๑๕ - ๒๐ ก.ย. ๒๕๖๐ ทำให้เกิดอุทกภัยน้ำไหลหลาก และน้ำเอ่อล้นตลิ่ง ในพื้นที่ ๑๒ จังหวัด ๓๔ อำเภอ ๙๔ ตำบล ๓๔๗ หมู่บ้าน แม้ว่าปัจจุบันสถานการณ์ได้คลี่คลายแล้วในบางพื้นที่ แต่ยังคงมีสถานการณ์น้ำไหลหลากอีก ๒ จังหวัด (กาฬสินธุ์ พิษณุโลก) จึงขอให้จังหวัดแจ้ง นายอำเภอ ในพื้นที่ประสบภัยดำเนินการตามแนวทางตามข้อ ๑ อย่างเต็มกำลังความสามารถ

๓. ให้นายอำเภอใช้อำนาจในฐานะ ผอ.กอป.อ. ประสานบูรณาการการทำงานร่วมกับทุกหน่วยงาน เพื่อเข้าช่วยเหลือแก้ไขปัญหาให้กับประชาชนที่ได้รับความเสียหาย ด้านชีวิต ด้านที่อยู่อาศัย ด้านการเกษตร ด้านสิ่งสาธารณประโยชน์ สถานที่ราชการและศาสนสถาน หรือด้านอื่นๆ ตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยเงินอุดหนุนราชการเพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติกรณีฉุกเฉิน พ.ศ.๒๕๕๖ และหลักเกณฑ์การใช้จ่ายเงินอุดหนุนราชการ เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติกรณีฉุกเฉิน พ.ศ.๒๕๕๖ อย่างรวดเร็ว เพื่อบรรเทาความเดือดร้อนของประชาชน

๔. ปค. จะสนับสนุนช่วยเหลือการปฏิบัติหน้าที่ของปลัดจังหวัด และนายอำเภอในการแก้ไขปัญหาให้กับประชาชนในพื้นที่ประสบอุทกภัยในครั้งนี้อย่างเต็มที่ หากมีสิ่งใดที่ต้องการให้ ปค.สนับสนุน โดยเร่งด่วน เป็นกรณีพิเศษ ขอให้สรุปส่งรายงานการร้องขอได้ตลอดเวลาที่สำนักอำนวยการกองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายใน (สปพ.) หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๒๗๘ ๑๐๐๘ ต่อ ๔๑๕

  
(นายศักดิ์ชัย แต่งฮ่อ)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิบดีกรมการปกครอง

## วิทยุสื่อสารกรมการปกครอง

# ด่วนที่สุด

ความเร่งด่วน

ที่ มท ๐๓๑๑.๓/ว ๑๕๕๕๕ วันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐

จาก อธิบดีกรมการปกครอง

ถึง ผู้ว่าราชการจังหวัดอุดรธานี หนองคาย เลย มุกดาหาร สกลนคร กาฬสินธุ์ ขอนแก่น มหาสารคาม ร้อยเอ็ด นครราชสีมา ชัยภูมิ บุรีรัมย์ อุบลราชธานี อำนาจเจริญ ศรีสะเกษ ยโสธร นครพนม เชียงใหม่ ลำปาง แม่ฮ่องสอน เชียงราย พะเยา แพร่ น่าน พิษณุโลก เพชรบูรณ์ สุโขทัย อุดรดิตถ์ นครสวรรค์ อุทัยธานี กำแพงเพชร พิจิตร นนทบุรี จันทบุรี ตราด พระนครศรีอยุธยา ลพบุรี สระบุรี ชัยนาท ประจวบคีรีขันธ์ อ่างทอง ชุมพร ระนอง

### ข้อความ

ตามที่ได้เกิดพายุโซนร้อน "เซินกา" ในบริเวณทะเลจีนใต้ และได้อ่อนกำลังลงเป็นพายุดีเปรสชันและหย่อมความกดอากาศต่ำ ส่งผลให้เกิดฝนตกหนัก มีน้ำไหลหลากท่วมขังในพื้นที่ ๔๓ จังหวัด ๒๑๑ อำเภอ ๘๔๗ ตำบล ๔,๕๗๖ หมู่บ้าน ๑ ชุมชน ทำให้ในบางพื้นที่ต้องประสบปัญหาอุทกภัยอย่างรุนแรง แม้ว่าปัจจุบันสถานการณ์ได้คลี่คลายแล้ว ๓๐ จังหวัด แต่ยังคงมีสถานการณ์น้ำท่วมอีก ๑๓ จังหวัด โดยที่ผ่านมา ปลัดจังหวัด นายอำเภอ ในพื้นที่ประสบภัยได้ระดมสรรพกำลัง และบูรณาการความร่วมมือจากทุกภาคส่วน เพื่อเข้าแก้ไขปัญหาความเดือดร้อนของพี่น้องประชาชนอย่างเต็มกำลัง จนทำให้การช่วยเหลือประชาชนที่ประสบปัญหาความเดือดร้อนเป็นไปอย่างรวดเร็ว ทว่าถึง นั้น

เนื่องจากปัญหาอุทกภัยยังเกิดขึ้นในหลายพื้นที่ จึงให้จังหวัดแจ้งนายอำเภอ ให้เฝ้าระวังและเข้าแก้ไขปัญหาความเดือดร้อนของประชาชนอย่างต่อเนื่อง โดยให้ใช้อำนาจในฐานะ ผอ.กอปภ.อ. ตลอดจนภาวะการนำของนายอำเภอ ประสาน บูรณาการการทำงานร่วมกับทุกหน่วยงาน เพื่อเข้าช่วยเหลือแก้ไขปัญหาให้กับประชาชน ดังนี้

๑. กำชับกำนัน ผู้ใหญ่บ้าน ดูแลความสงบเรียบร้อยในพื้นที่ ป้องกันปัญหาอาชญากรรมที่จะเกิดขึ้นซ้ำเติมประชาชน

๒. สั่งให้ปลัดอำเภอ บุคลากรฝ่ายปกครอง และสมาชิกกองอาสารักษาดินแดน ปฏิบัติตามแผนเผชิญเหตุภัยพิบัติทุกขั้นตอนทั้งก่อนเกิดภัย ระหว่างเกิดภัย และการฟื้นฟูหลังเกิดภัย อย่างครอบคลุมครบถ้วน โดยเฉพาะการอพยพประชาชนจากพื้นที่เสี่ยงมาอยู่ในที่ปลอดภัย การดูแลอาหาร น้ำดื่ม สิ่งของเครื่องใช้จำเป็นให้กับประชาชนผู้ประสบภัย การรักษาความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินของประชาชน การค้นหาผู้สูญหาย การกำจัดเก็บกวาดดินโคลน สิ่งปฏิกูล ในที่อยู่อาศัยของประชาชนและสถานที่สาธารณะ เข้าช่วยเหลือซ่อมแซมหรือก่อสร้างที่อยู่อาศัยของประชาชนที่ได้รับความเสียหาย

๓. เตรียมพร้อมระบบสื่อสารหลัก สื่อสารรองของกรมการปกครอง ให้สามารถสนับสนุนการปฏิบัติงานของทุกหน่วยในพื้นที่ประสบภัย ตลอดจนการสั่งการและการรับรายงานระหว่างส่วนกลาง จังหวัด อำเภอ ตำบล และหมู่บ้าน ได้ตลอดเวลา

/๔. ให้เตรียมการ ...

๔. ให้เตรียมการสำรวจข้อมูลเกษตรกร และประชาชนที่ได้รับความเสียหาย เพื่อเป็นข้อมูลให้ ปค. กำหนดมาตรการบรรเทาความเดือดร้อน อาทิเช่น การลดหย่อนภาษีบำรุงท้องที่ การลดค่าเช่านา การไถ่ถอนทรัพย์สินจากโรงรับจำนำ การทำบัตรประจำตัวประชาชนหรือทะเบียนบ้านที่สูญหาย ตลอดจนสำรวจอาคารที่ว่าการอำเภอ หอประชุมอำเภอ กองร้อยอาสาสมัครรักษาดินแดนอำเภอ รวมทั้งทรัพย์สินอื่นๆ ของ ปค. ไว้เป็นเบื้องต้นเพื่อสามารถขอรับการสนับสนุนได้ทันทีที่ ปค.แจ้งให้ส่งข้อมูล

๕. เตรียมการให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น สำรวจความเสียหายจากอุทกภัยที่เกิดขึ้น และทำบัญชีรายชื่อผู้ประสบภัยและทรัพย์สินที่เสียหาย พร้อมทั้งออกหนังสือรับรองไว้เป็นหลักฐาน เพื่อขอรับการช่วยเหลือฟื้นฟูในโอกาสต่อไป ทั้งนี้ให้ปฏิบัติตาม มาตรา ๓๐ แห่ง พ.ร.บ.ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย พ.ศ. ๒๕๕๐ โดยเคร่งครัด

ปค. จะสนับสนุนช่วยเหลือการปฏิบัติหน้าที่ของปลัดจังหวัด และนายอำเภอในการแก้ไขปัญหาให้กับประชาชนในพื้นที่ประสบอุทกภัยในครั้งนี้อย่างเต็มที่ หากมีสิ่งใดที่ต้องการให้ ปค.สนับสนุน โดยเร่งด่วน เป็นกรณีพิเศษ ขอให้สรุปส่งรายงานการร้องขอได้ตลอดเวลาที่สำนักอำนวยการกองอาสาสมัครรักษาดินแดน (สปพ.) หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๒๗๘ ๑๐๐๘ ต่อ ๔๑๕

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ร้อยตำรวจโท



(อาทิตย์ บุญญะโสภิต)

อธิบดีกรมการปกครอง